

La vie de la colonie suisse de Paris

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Le messenger suisse de Paris : organe d'information de la Colonie suisse**

Band (Jahr): **3 (1957)**

Heft 4

PDF erstellt am: **19.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

LA VIE DE LA COLONIE SUISSE DE PARIS

EXCURSION EN AUTOCAR A ROUEN

Le Cercle Commercial Suisse projette d'organiser une sortie en autocar à Rouen, au mois de mai. La date ne peut pas encore être communiquée, mais les personnes qui s'y intéressent sont priées de s'annoncer, dès maintenant, au Secrétariat du Cercle Commercial Suisse, 10, rue des Messageries, Paris, 10^e, qui leur donnera, en temps utile, les indications précises avec prix, etc...

A cette occasion, nos compatriotes pensent rencontrer un groupe de Suisses habitant la région. Une agréable journée est donc en perspective.

☆ ☆ ☆

LE COMITE DE L'UNION SPORTIVE SUISSE DE PARIS

A l'honneur de vous inviter à sa

FETE SPORTIVE ANNUELLE et GARDEN-PARTY

à VAUCRESSON

le samedi 4 mai 1957, à 14 h. 30, au Stade de la Marche
PROGRAMME

FOOTBALL : U.S.S. 1 contre R.M.B. Bienne (Suisse).
U.S.S. 2 contre Général Motors (France).

HANDBALL: 5^e Tournoi Franco-Suisse pour le challenge de M. le Ministre de SALIS.

Clubs participants : Pfadfinder Winterthur - Villemomble Sports - Racing-Club de France - U.S. Suisse.

TENNIS : U.S.S. contre G.S. Crédit Lyonnais.

(pour la coupe offerte par le C.L.)

VOLLEY-BALL : Sté Suisse de Gymnastique - U.S.S.

CONCOURS de TIR : Individuels (Dames et Messieurs).
Nombreux Prix

MATCH TRIANGULAIRE : Sté Suisse de Paris - Union Fraternelle de Vaucresson - U.S. Suisse.

Parc pour enfants : Jeux et divertissements organisés par les Eclaireuses Suisses.

Thé, Pâtisseries Suisses — Bière de Luxe Grütli Pils

De 21 h. à minuit : SOIRÉE RÉCRÉATIVE AVEC BAL

Dîners chauds et froids (Produits Schmid)

MOYENS D'ACCES :

Trains Gare St-Lazare : 12 h. 54, 13 h. 24, 13 h. 54, 14 h. 24, 14 h. 54.

Taxis P.V., départ : 2, avenue de la Porte de St-Cloud.
Toutes les 10 minutes.

Autos particulières : Prendre l'Autoroute de l'Ouest jusqu'à Vaucresson (*Grand parc de voitures dans le stade*).

Communiqué de l'U.S.S.

La compétition pour la Coupe du Ministre de Salis disputée par 32 clubs de football de la région parisienne prendra fin le dimanche 28 avril, et se déroulera à 10 h. du matin au Stade des 100 kilos, situé 2, Bd de Reims, 17^e (derrière la Porte d'Asnières).

L'équipe première de l'U.S. Suisse, l'un des finalistes, rencontrera le F.C. du 17^e, et s'efforcera de gagner, de haute lutte le magnifique trophée. Supporters suisses, vos encouragements lui seront utiles. Venez nombreux ! Entrée gratuite.

Société Helvétique de Bienfaisance

C'est le samedi 30 mars 1957 qu'a eu lieu la 136^e Assemblée générale de la Société Helvétique de Bienfaisance à l'Ambassade de Suisse, rue de Grenelle. Cette manifestation a revêtu, cette année, une importance particulière du fait que notre légation vient d'être érigée en ambassade.

Le Président, M. Hermann Matthey, après avoir remercié M. et Mme Pierre Micheli d'avoir bien voulu recevoir dans leurs splendides salons les quelque 200 assistants, adressa à notre nouvel Ambassadeur les félicitations de l'assemblée et de la colonie suisse tout entière.

Après les rapports du Secrétaire général et du Président de la Commission du Vestiaire, et après la partie administrative, M. Matthey rappela, dans une courte allocution, les buts de la S.H.B. et les devoirs qui lui incombent.

Enfin, M. l'Ambassadeur, Pierre Micheli, dans un discours d'une grande élévation, souligna l'utilité des œuvres charitables privées et leurs rapports avec les institutions sociales officielles. Et, saisissant cette première occasion, il exposa les raisons qui ont amené les autorités fédérales à modifier le statut d'un bon nombre de leurs représentations à l'étranger. Nous sommes heureux et fiers de savoir que c'est la Légation de Suisse en France qui est la première érigée en Ambassade.

En levant la séance, M. Matthey remercie encore Mme Micheli pour sa charmante réception et pour le buffet, abondamment garni, qu'elle avait fait dresser.

SOCIÉTÉ MUTUALISTE SUISSE

L'Assemblée générale du 16 mars, dans la salle du Cercle Commercial Suisse, était constituée de plus de 400 membres présents ou représentés sur un ensemble de 1.100 membres participants (plus 600 honoraires). Elle a approuvé à l'unanimité les comptes de 1956 (107^e exercice).

Le Président, M. Alfred Beyeler, fait savoir que les modifications statutaires décidées par l'Assemblée précédente ont été approuvées par arrêté ministériel du 24 janvier.

Le total des prestations payées en 1956 s'est élevé à 2.400.000 fr. contre 1.850.000 fr. en 1955. En outre, la caisse de Bienfaisance exclusivement alimentée par les membres honoraires a pu distribuer des secours divers pour 248.000 fr. La réassurance des gros risques (Chirurgie, longue maladie, prothèse dentaire, etc.) a coûté à la Société un total de 1.862.000 fr.

Parmi les questions diverses, l'Assemblée a entendu une suggestion de M. Aliesch, Président honoraire, tendant à remplacer le Bulletin trimestriel de la Mutuelle par publications périodiques dans « Le Messenger Suisse de Paris ». Après discussion, l'Assemblée a autorisé le Conseil à limiter son Bulletin à deux émissions par an, en attendant que tous les sociétaires soient abonnés au « Messenger Suisse » qui servira alors d'organe de liaison de façon régulière.